

救主誕生 The Savior's Birth

路加福音 Luke 2:1-14

经文：

- 1 當那些日子、該撒亞古士督有旨意下來、叫天下人民都報名上冊。
- 2 這是居里扭作敘利亞巡撫的時候、頭一次行報名上冊的事。
- 3 眾人各歸各城、報名上冊。
- 4 約瑟也從加利利的拿撒勒城上猶太去、到了大衛的城、名叫伯利恆、因他本是大衛一族 一家的人。
- 5 要和他所聘之妻馬利亞、一同報名上冊、那時馬利亞的身孕已經重了。
- 6 他們在那裡的時候、馬利亞的產期到了。
- 7 就生了頭胎的兒子、用布包起來、放在馬槽裡、因為客店裡沒有地方。
- 8 在伯利恆之野地裡有牧羊的人、夜間按著更次看守羊群。
- 9 有主的使者站在他們旁邊、主的榮光四面照著他們、牧羊的人就甚懼怕。
- 10 那天使對他們說、不要懼怕、我報給你們大喜的信息、是關乎萬民的。
- 11 因今天在大衛的城裡、為你們生了救主、就是主基督。
- 12 你們要看見一個嬰孩、包著布、臥在馬槽裡、那就是記號了。
- 13 忽然有一大隊天兵、同那天使讚美 神說、
- 14 在至高之處榮耀歸與 神、在地上平安歸與他所喜悅的人。

- 1 In those days Caesar Augustus issued a decree that a census should be taken of the entire Roman world.
- 2 This was the first census that took place while Quirinius was governor of Syria.
- 3 And everyone went to his own town to register.
- 4 So Joseph also went up from the town of Nazareth in Galilee to Judea, to Bethlehem the town of David, because he belonged to the house and line of David.
- 5 He went there to register with Mary, who was pledged to be married to him and was expecting a child.
- 6 While they were there, the time came for the baby to be born,
- 7 and she gave birth to her firstborn, a son. She wrapped him in cloths and placed him in a manger, because there was no room for them in the inn.
- 8 And there were shepherds living out in the fields nearby, keeping watch over their flocks at night.
- 9 An angel of the Lord appeared to them, and the glory of the Lord shone around them, and they were terrified.
- 10 But the angel said to them, "Do not be afraid. I bring you good news of great joy that will be for all the people.
- 11 Today in the town of David a Savior has been born to you; he is Christ the Lord.
- 12 This will be a sign to you: You will find a baby wrapped in cloths and lying in a manger."
- 13 Suddenly a great company of the heavenly host appeared with the angel, praising God and saying,
- 14 "Glory to God in the highest, and on earth peace to men on whom his favor rests."

Outline 大纲：

- A Humble Birth 卑微的降世
- A Prophesized Birth 成全預言的降世
- A History-shattering Birth 劃時代的降世
- A Savior's Birth 救世主的降世

赞美真神万福之源, 世上万民都当颂扬,
天使天军赞美主名, 赞美圣父圣子圣灵, 阿门.

波士顿西郊圣经教会

Boston MetroWest Bible Church

地址: 511 Newtown Road, Littleton, MA 01460

主日崇拜

12/20/2015

序乐 Prelude (10:00am) Pianist 司 琴
宣召 Call to Worship Tiegeng Ren 任铁耕

赞美 Praise Congregation 会 众
唱诗 Hymn 普世欢腾救主下降
Joy To The World
齐来宗主信徒
O Come, All Ye Faithful
天使歌唱在高天
Angels We've Heard On High
你是荣耀的君王
The King of Glory

祷告 Prayer Tiegeng Ren 任铁耕
读经 Scripture 路加福音 Luke 2:8-14 Congregation 会 众

证道 Sermon **救主誕生** Elder Li 李长老
The Savior's Birth

翻译 Translation Feng Qu 曲 峰

回应 Response/ 都归耶稣 Congregation 会 众
奉献 Offering All For Jesus

祷告 Prayer Tiegeng Ren 任铁耕
三一颂 Doxology Congregation 会 众
祝福 Benediction Elder Li 李长老
报告及欢迎 Announcement & Welcome Elder Li 李长老
殿乐 Postlude Pianist 司 琴

(聚会时间请把手机关掉!)

本主日事奉人员

讲员: 李明哲长老
领会: 马江
司琴: 胡厚瞳
招待: 恩慈团契-I

下主日事奉人员

讲员: 潘文嵩弟兄
领会: 伍叔云
司琴: 王建国
招待: 恩慈团契-II
